



# Инструкция по эксплуатации Instruction manual

# EAC



**RU**

## Лампа светодиодная смотровая аккумуляторная Арт. L102501-B

Примечание: внимательно прочитайте данную инструкцию перед эксплуатацией лампы; храните инструкцию в безопасном месте.

### Технические характеристики

Тип защиты: IP54

Выход блока питания: 5В  $\overline{\text{---}}$ ; 1А (макс)

Осветительные элементы: основной: 3.3Вт 12xSMD;  
фонарик: 1Вт 1xSMD

Световой поток (+/- 10%): 340 лм (основной), 70 лм (фонарик)

Цветовая температура: 6000 К

Время зарядки: прим. 3 часа

Время работы: приблизительно 2,5 часа (основное освещение), 8 часов (фонарик)

Аккумулятор: литий-ионный 3,7 В; 2000 мА·ч

Температура эксплуатации: от -10°C до + 40°C

Ударопрочное исполнение

В комплекте: зарядный кабель USB 1 м

Размеры (Д/Ш/В): 50x44x445 мм

Вес нетто: 250 г

### Назначение

Светодиодная лампа подходит для использования в помещениях и на открытом воздухе (например, в мастерской, кемпинге, гараже, доме и т. д.).

**EN**

## LED inspection lamp rechargeable Art. L102501-B

Please note: Read the instruction manual carefully before using the hand lamp; store the manual in a safe place.

### Technical specifications

Type of protection: IP54

Adaptor output: 5V  $\overline{\text{---}}$ ; 1A(Max)

Lamps: front: 3.3W 12xSMD; torch: 1W 1xSMD

Luminous flux (+/- 10%): 340 lm (Front); 70 lm (Torch)

Color temperature: 6000 K

Charging time: approx. 3 hours

Operating time: approx. 2.5 hours (front) 8 hours (torch)

Battery: Li-ion 3.7V; 2000mAh

Operating temperature: from -10°C to + 40°C

Shockproof

Standard shipment: USB charge cable 1 m

Dimensions (L/B/H): 50x44x445 mm

Net weight: 250g

### Intended use

The LED hand lamp is suitable for indoor and outdoor lighting (e.g. in workshop, camping, garage, house and etc.).



# Инструкция по эксплуатации

## Instruction manual

### Указания по безопасности

1. Перед началом работы убедитесь, что выходное напряжение USB адаптера имеет подходящее значение.
2. Перед каждым использованием проверяйте, не поврежден зарядный USB кабель лампы. Запрещается использовать лампу при наличии повреждений кабеля.
3. Не используйте переносную лампу во взрывоопасной среде, в которой присутствуют легковоспламеняющиеся жидкости, газы или пыль. В случае несоблюдения правил безопасности возникает риск для жизни!
4. Светодиодные лампы очень яркие. Не смотрите прямо на лампу.
5. Если поврежден USB зарядный кабель лампы, он должен быть заменен на аналогичный оригинальный кабель, поставляемый производителем лампы или его представителями.

### Обслуживание

**ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ:** источник света данной лампы не подлежит замене; когда источник света достигает конца своего срока службы, необходимо утилизировать лампу целиком.

### Очистка

Не используйте растворители, агрессивные очистители и другие подобные вещества. Для очистки используйте ТОЛЬКО сухую или слегка влажную ткань.



### Утилизация

**Утилизируйте электрические устройства в соответствии с местными нормами по защите окружающей среды!**

**Не утилизируйте электрические устройства вместе с бытовым мусором.**

Необходимо собирать отдельно и отправлять на переработку электрические и электронные устройства в соответствии с Европейской директивой 2012/19/ЕС.

Пожалуйста, обратитесь в местные органы управления для получения информации о доступных вариантах утилизации вашего изношенного устройства.

### Safety Notes

1. Before you start using the lamp make sure that USB adapter output voltage has proper voltage.
2. Prior to each use make sure the lamp and charge cable are not damaged in any way. Never use the lamp if the cable is damaged.
3. Do not use the hand lamp in explosive environments in which flammable liquids, gases or dusts are present. Risk to life!
4. LED lights are extremely bright. Do not look directly at the lamp.
5. If the USB flexible power cable is damaged, it shall be replaced by an analogical original cable available from the manufacturer or its agent.

### Maintenance

**PLEASE NOTE:** The light source of this lamp is not replaceable; when the light source reaches the end of its life the whole lamp shall be replaced.

### Cleaning

Do not use solvents, corrosive cleaners or similar aggressive agents. Use dry or slightly wet cloth for cleaning **ONLY**.

### Disposal

**Dispose electrical devices in an environmentally responsible manner!**

**Do not dispose electrical devices together with household waste.**

Electrical and electronic devices must be collected separately and sent for recycling in accordance with the European Directive 2012/19/EU.

Please contact your local authorities to get information about available disposal options for your worn-out device.